

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



山東新華製藥股份有限公司

Shandong Xinhua Pharmaceutical Company Limited

(于中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份編號：0719)

2011 年中期業績公告

山東新華製藥股份有限公司（“本公司”或“新華製藥”）董事會（“董事會”）及董事（“董事”）謹此宣佈本公司及其附屬公司（“本集團”）截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月（“本報告期”）的未經審核中期業績。下列財務資料已根據香港普遍採納之會計原則及中國會計準則編製。本中期業績公告摘自中期報告全文，投資者欲瞭解詳細內容，應閱讀中期報告全文。

本報告分別以中文及英文刊載。如中英文有任何差異，概以中文為準。

一、公司基本情況

公司中文名稱：山東新華製藥股份有限公司

公司英文名稱：SHANDONG XINHUA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED

公司法定代表人：張代銘

董事會秘書：曹長求 郭磊

聯 系 電 話：86-533-2196024

傳 真 號 碼：86-533-2287508

董秘電子信箱：CQCAO@XHZY.COM;GUOLEI@XHZY.COM

公司註冊及辦公地址：中華人民共和國（“中國”）山東省淄博市高新技術產業開發區化工區

郵 政 編 碼：255005

公司國際互聯網址：<http://www.xhzy.com>

公司電子信箱：xhzy@xhzy.com

國內信息披露報紙：《證券時報》

登載半年報的中國證監會指定網站的網址：<http://www.cninfo.com.cn>

上市資料：

H 股：香港聯合交易所有限公司（“香港聯交所”）

簡稱：山東新華製藥

代碼：0719

A 股：深圳證券交易所

簡稱：新華製藥

代碼：000756

二、主要財務資料和指標

（一）按中國會計準則編製的主要財務指標（人民幣元）

項 目	2011 年 6 月 30 日 (未經審計)	2010 年 12 月 31 日 (“上年度期末”) (經審計)	本報告期末比上年度期 末增減 (%)
總資產	2,852,288,422.28	2,739,564,533.49	4.11
歸屬於上市公司股東的所有者權益	1,713,018,725.62	1,676,523,546.19	2.18
股本	457,312,830.00	457,312,830.00	-
歸屬於上市公司股東的每股淨資產	3.75	3.67	2.18

項 目	截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月 (未經審 計)	截至 2010 年 6 月 30 日止 6 個月 (“上年同期”) (未經審計)	本報告期比上年同期增 減 (%)
營業總收入	1,522,811,524.54	1,368,618,869.54	11.27
營業利潤	79,496,686.58	71,140,908.69	11.75
利潤總額	77,517,940.76	74,980,507.52	3.38
歸屬於上市公司股東的淨利潤	60,702,135.83	57,881,893.63	4.87
歸屬於上市公司股東的扣除非經常性損益（附 注）後的淨利潤	60,845,003.76	54,449,164.58	11.75
基本每股收益	0.13	0.13	-
稀釋每股收益	0.13	0.13	-
加權平均淨資產收益率 (%)	3.56	3.48	提高 0.08 个百分点
扣除非經常性損益後的加權平均淨資產收益率 (%)	3.56	3.27	提高 0.29 个百分点
經營活動產生的現金流量淨額	27,512,297.58	136,981,964.64	(79.92)
每股經營活動產生的現金流量淨額	0.06	0.30	(80.00)

附注：

非經常性損益的扣除項目及金額如下：

項目	金額(人民幣元)	附注(如适用)
非流動資產處置損益	(56,741.13)	處置固定資產損失
計入當期損益的政府補助,但與公司正常經營業務密切相關,符合國家政策規定、按照一定標準定額或定量持續享受的政府補助除外	165,500.00	收到的計入當期損益的政府補助
除同公司正常經營業務相關的有效套期保值業務外,持有交易性金融資產、交易性金融負債產生的公允價值變動損益,以及處置交易性金融資產、交易性金融負債和可供出售金融資產取得的投資收益	1,750,000.00	可供出售金融資產分紅
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	(2,087,504.69)	-
少數股東權益影響額	534.19	-
所得稅影響額	85,343.70	-
合計	(142,867.93)	-

(二) 按香港普遍採納之會計原則編製(人民幣千元)

簡明綜合收益表

項目	截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月(未經審計)	截至 2010 年 6 月 30 日止 6 個月(未經審計)
營業額	1,509,029	1,352,583
除稅前溢利	76,764	77,126
所得稅費用	(15,305)	(13,904)
本期溢利	61,459	63,222
其中:本公司所有人應佔溢利	60,061	60,174
非控股權益	1,398	3,048

簡明綜合財務狀況表

項目	2011 年 6 月 30 日(未經審計)	2010 年 12 月 31 日(經審計)
總資產	2,855,598	2,772,599
總負債	(1,093,875)	(1,048,367)
非控股權益	(39,648)	(38,010)
本公司所有人應佔權益	1,722,075	1,686,222

(三) 按照中國會計準則和香港普遍採納之會計原則編製帳目差異(人民幣元)(未經審計)

項目	歸屬於上市公司股東的淨利潤		歸屬於上市公司股東的權益	
	本報告期	上年同期	2011 年 6 月 30 日	2011 年 1 月 1 日
按香港普遍採納之會計原則	60,061,000.00	60,174,000.00	1,722,075,000.00	1,686,222,000.00
按中國會計準則	60,702,135.83	57,881,893.63	1,713,018,725.62	1,676,523,546.19
按香港普遍採納之會計原則調整的分項及合計:				
遞延稅項	111,864.17	145,106.37	(1,600,725.62)	(1,711,546.19)
教育準備金	(753,000.00)	(973,000.00)	10,657,000.00	11,410,000.00
節能技術改造財政獎勵	-	3,120,000.00	-	-
境內外會計準則差異合計	(641,135.83)	2,292,106.37	9,056,274.38	9,698,453.81

境內外會計準則差異的說明:

1、按照香港普遍採納之會計原則教育經費據實列支、無需計提，截至 2011 年 6 月 30 日止按中國會計準則計提的教育經費餘額為人民幣 10,657,000.00 元，而人民幣 753,000.00 元為 2011 年 1-6 月教育經費發生額；

2、由於教育經費列支，對本公司的遞延所得稅也帶來了差異，累計遞延所得稅差異為人民幣 1,600,725.62 元，當期遞延所得稅差異為人民幣 111,864.17 元。

三、股本變動及股東情況

1、股份變動情況表

股份類別	數量單位：股			
	2011 年 6 月 30 日		2011 年 1 月 1 日	
	股份數量	佔總股本比例 (%)	股份數量	佔總股本比例 (%)
一、有限售條件的流通股合計	4,238	0.001	20,112	0.004
國家持股	0	0	0	0
境內法人持股	0	0	0	0
A 股有限售條件高管股	4,238	0.001	20,112	0.004
其他	0	0	0	0
二、無限售條件的流通股合計	457,308,592	99.999	457,292,718	99.996
人民幣普通股 (A 股)	307,308,592	67.199	307,292,718	67.196
境外上市外資股 (H 股)	150,000,000	32.80	150,000,000	32.80
三、股份總數	457,312,830	100.00	457,312,830	100.00

附注：截至 2011 年 6 月 30 日，青島豪威投資發展有限公司持有本公司 11,250,000 股股份被質押凍結。

2、截至 2011 年 6 月 30 日，本公司股東總數為 41,032 位，包括 H 股股東 58 位，A 股股東 40,974 位。

3、截至 2011 年 6 月 30 日，持有本公司股份前十名最大股東情況如下：

股東名稱	股東性質	持股數	比例%	單位：股	
				持有有限售條件股份數量	被質押或凍結的股份數量
山東新華醫藥集團有限責任公司(「新華集國家股、A 股團」)		166,071,838	36.31	0	0
香港中央結算(代理人)有限公司	流通 H 股	148,095,998	32.38	0	0
青島豪威投資發展有限公司	境內一般法人	11,536,143	2.52	0	11,250,000
周秋萍	境內自然人	1,452,624	0.32	0	0
王翠平	境內自然人	731,400	0.16	0	0
張啓林	境內自然人	609,600	0.13	0	0
鄭惠丹	境內自然人	499,990	0.11	0	0
WANG ZHIHAI	流通 H 股	456,000	0.10	0	0
黃婉君	境內自然人	440,000	0.10	0	0
沈舸	境內自然人	435,033	0.10	0	0

4、前 10 名最大無限售條件股東持股情況

單位：股

股東名稱	持有無限售條件股份數量	股份種類
新華集團	166,071,838	A股
香港中央結算(代理人)有限公司	148,095,998	H股
青島豪威投資發展有限公司	11,536,143	A股
周秋萍	1,452,624	A股
王翠平	731,400	A股
張啓林	609,600	A股
鄭惠丹	499,990	A股
WANG ZHIHAI	456,000	H股
黃婉君	440,000	A股
沈舸	435,033	A股

附注：

1、本公司董事未知上述十大股東之間是否存在關聯關係或中國證券監督管理委員會頒佈的《上市公司股東持股變動資訊披露管理辦法》規定的一致行動人，也未知外資股東之間是否存在關聯關係或《上市公司股東持股變動信息披露管理辦法》規定的一致行動人。

本公司董事未知上述無限售條件股東之間、上述無限售條件股東與十大股東之間是否存在關聯關係、也不知是否存在《上市公司股東持股變動資訊披露管理辦法》規定的一致行動人。

2、持有本公司股份 5%以上的境內股東為新華集團。

3、本報告期內控股股東無變更情況。

4、除上文所披露及據董事所知，於 2011 年 6 月 30 日，概無其他人士（不包括董事、監事、本公司的最高行政人員或高管人員（“高級管理人員”））於本公司的股份或相關股份（視乎情況而定）中擁有的權益或淡倉，為須根據香港法例第 571 章《證券及期貨條例》第 XV 部 2 及第 3 分部的條文而須向本公司及香港聯交所作出披露，及為須根據《證券及期貨條例》第 336 條規定存置的登記冊所記錄的權益，或其為本公司的主要股東（定義見香港聯交所所發出之《證券上市規則》（“《上市規則》”））。

四、董事、監事、高級管理人員情況

本公司董事、監事及高級管理人員持有本公司股份情況如下：

姓名	職務	於 2011 年 1 月 1 日持有的股數	變動情況	於 2011 年 6 月 30 日持有的股數
董事				
張代銘	董事長	未持有	無	未持有
任福龍	執行董事	未持有	無	未持有
杜德平	執行董事、總經理	未持有	無	未持有
趙松國	執行董事、副總經理、財務負責人	未持有	無	未持有
徐列	非執行董事	未持有	無	未持有

趙斌	非執行董事	未持有	無	未持有
朱寶泉	獨立非執行董事	未持有	無	未持有
孫明高	獨立非執行董事	未持有	無	未持有
鄭志傑	獨立非執行董事	未持有	無	未持有
監事				
李天忠	監事會主席	未持有	無	未持有
劉強	監事	4,370 股	無	4,370 股
張月順	獨立監事	未持有	無	未持有
陶志超	獨立監事	未持有	無	未持有
其他高級 管理人員				
竇學傑	副總經理	未持有	無	未持有
杜德清	副總經理	未持有	無	未持有
賀同慶	副總經理	未持有	無	未持有
曹長求	董事會秘書	1,281 股	無	1,281 股
郭磊	董事會秘書	未持有	無	未持有
合計		5,651 股	無	5,651 股

本公司董事、監事及高級管理人員所持有本公司股份均為 A 股。本報告期內，本公司董事、監事及高級管理人員所持有本公司股份並無變化。

就本公司董事、高級管理人員及監事所知悉，除上述披露外，截至 2011 年 6 月 30 日，沒有本公司董事、高級管理人員及監事在本公司及其/或任何相聯法團（定義見香港法例第 571 章《證券及期貨條例》第 XV 部）的股份、相關股份及/或債券（視情況而定）中擁有任何需根據《證券及期貨條例》第 XV 部第 7 和第 8 部分需知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉（包括根據《證券及期貨條例》該些章節的規定或而被當作這些董事、高級管理人員及監事擁有的權益或淡倉），或根據《證券及期貨條例》第 352 條規定而記錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據《上市規則》附錄十中的“上市公司董事進行證券交易的標準規則”須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

董事、監事及其他高級管理人員變動情況

本報告期內並無董事、監事及其他高級管理人員變動。

五、董事長報告

致各位股東：

本人謹此向全體股東報告本公司截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月的經營業績。

本集團截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月按中國會計準則計算，完成營業收入為人民幣 1,522,812 千元，比去年同期增長 11.27%；歸屬於上市公司股東的淨利潤為人民幣 60,702 千元，比去年同期增長 4.87%。

截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月按香港普遍採納之會計原則計算，完成營業額為人民幣 1,509,029 千元，比去年同期增長 11.57%；本公司所有人應佔溢利為人民幣 60,061 千元，比去年同期下降 0.19%。

本公司董事會建議不派發截至 2011 年 6 月 30 日止 6 個月的中期股息。

業務回顧

2011 年上半年本集團積極應對原材料漲價、動力能源價格上升、國內藥品招投標、環保壓力加大、國家貨幣政策進一步趨緊、人民幣升值等諸多因素影響，較好的完成了年初確定的各項經營目標。主要工作回顧如下：

1、加大市場開拓力度，努力擴大銷售

2011 年上半年本公司繼續深化與客戶間的戰略合作夥伴關係，高度注重國際市場開發，發揮品牌優勢、質量優勢和產品特色優勢，穩定重點市場、重點客戶，大力開發新興市場；加大第三終端隊伍建設力度，突出抓好高端醫院臨床推廣隊伍建設，注重培育重點品種和戰略性品種，今年上半年製劑銷售克服諸多困難繼續保持兩位數增長，出口創匯較上年同期增長了 21.37%，壽光園區醫藥中間體對外銷售實現了翻番。

2、狠抓新產品研發，加快新產品上市，大力推進技術進步，努力降低成本

加快新品種戰略佈局和研發平臺建設，上半年完成戰略品種佈局 49 項，完成新立項 14 項。深化產學研合作，與國內外多家科研院校達成合作意向。

圍繞年初確定技術攻關項目積極開展工作，布洛芬等產品新工藝改進進展順利，苯磺酸氨氯地平和琥珀酸舒馬普坦等兩個新產品順利投產。2011 年上半年實現原材料、動力消耗降低人民幣 9,740 千元，並獲得 2 項發明專利授權和 1 項實用新型授權。

3、穩步推進園區及項目建設

2011 年上半年本公司已經啓動湖田園區一期搬遷項目施工建設，阿司匹林、水楊酸搬遷改造項目已經完成廠房土建，污水處理工程已經完成土建基礎爆破，多功能車間項目開始土建施工，安乃近系列產品已完成工藝設計。

壽光園區醫藥中間體擴產改造項目及系列化產品項目已經完成或正在進行前期論證和項目設計工作，將按計劃穩步推進，走循環經濟發展路子，將其打造為本公司“精細化工產業基地”。2011 年上半年，壽光園區保持了快速發展勢頭。

4、狠抓企業基礎管理，提升綜合競爭力

現場管理水平大幅度提高。上半年順利通過英國藥品和健康產品管理局（「MHRA」）對本公司片劑車間審計、德國對異丙基安替比林的 GMP 審計、國家食品藥品監督管理局對甲磺酸帕珠沙星及其注射液現場檢查，同時順利通過了包括 GSK 在內的 16 家客戶質量審計。其中通過 MHRA 審計，標誌著本公司製劑產品獲得銷往歐洲市場的通行證。

堅持網上招標採購的同時，減少獨家供應商和代理商；認真做好市場預測和分析，用足用好國內外兩個市場，努力降低採購成本。

5、安全環保運行平穩，節能減排成效突出

通過開展班組安全標準化建設，狠抓產品工藝改進和環保新技術應用，上半年本公司安全環保保持了平穩運行，無重大安全事故發生，無重大環境事件發生。

大力推廣應用“四新”技術，結合本公司能源在線管理系統的管理應用，狠抓節能減排工作，2011年上半年本公司萬元產值能耗較上年同期又下降了4.47%，成效顯著。

下半年計劃

面對複雜多變的經營環境，2011年下半年本集團將會採取切實可行的應對措施，狠抓落實。總體來說，今年下半年本集團將主要抓好以下幾項工作：

1、抓好產品研發和銷售，提升公司核心競爭力。採取多樣形式，努力提高全員創新意識。狠抓科研開發，加快科研成果工業化轉化步伐；狠抓技術進步、技術創新與應用，努力降低製造成本，提高產品質量和收率。

適應不斷變化的外部環境，制定有效的措施，加大產品市場開發力度。充分發揮產品通過國際認證的優勢，加快國際市場開拓。注重經營風險控制，提高經濟運行質量。

2、著眼發展，謀劃未來。牢牢樹立戰略管理的思想，樹立大投入大發展的思想，樹立把園區建設、項目建設、科研開發做細做實的思想，認真總結上半年工作經驗和不足，做好下半年工作落實，為明年工作做好準備，為實現“十二五”規劃目標開好頭。加大企業購並力度，加速實現公司擴張，引入新產品支持公司發展，儘快完成產業佈局。

3、加大科研創新力度，保持企業發展後勁。下半年本公司將繼續完成科研項目佈局8-10個項目，完成試生產項目13個，為公司發展增添後勁；通過技術創新降低消耗和成本，減少污染物排放，提高產品技術經濟水準，完成年初確定的技術攻關項目，使公司一批原料藥產品成本降低得到實質突破；大力推進“四新技術”，推廣MVR等節能新技術的應用，確保實現全年節能目標。

4、狠抓管理創新。牢牢樹立改革創新是企業發展的永恆主題的思想，樹立在企業發展中解決問題的思想，抓好企業體制、機制、組織架構的調整，以適應不斷變化的經營形勢，提高環節效率。

5、提升員工整體素質。完善績效考核體系，加大績效考核力度，加大量化考核力度，提升中高層管理隊伍的整體素質，努力培育一支為新華大發展扎實能幹的團隊。

六、經營管理研討與分析

本集團主要從事開發、製造和銷售化學原料藥、醫藥製劑、化工及其他產品。本集團利潤主要來源於主營業務。

1、按香港普遍採納之會計原則的資金流動性及財政資源、資本結構分析

截至2011年6月30日，本集團流動比率為186.00%，速動比率為128.29%，應收賬款周轉率為441.61%（應收賬款周轉率=營業額/平均應收賬款及票據淨額×100%），存貨周轉率為320.65%（存貨周轉率=產品銷售成本/平均存貨淨額×100%）。

本集團資金需求無明顯季節性規律。

本集團資金來源主要是向金融機構借款。於 2011 年 6 月 30 日，本集團銀行借款總額為人民幣 594,949 千元，均為浮動利率借款，以香港銀行同業拆借利率或中國人民銀行所頒佈之利率計算。於 2011 年 6 月 30 日本集團共有貨幣資金人民幣 371,374 千元(包括約人民幣 13,000 千元銀行承兌匯票保證金存款)。

本報告期內，本集團將坐落於張店區湖田鎮土地使用權抵押於銀行進行貸款，土地使用權帳面價值為人民幣 70,306 千元，本集團除上述抵押資產外，無其他抵押資產。

為加強財務管理，本集團在現金和資金管理方面擁有嚴格的內部控制制度。本集團資金流動性和償債能力均處於良好狀態。

本集團於本報告期內無任何重大投資、收購或資產處置。

本集團業績的分類情況參見本章節之“按中國會計準則的經營狀況及財務狀況分析”。

於 2011 年 6 月 30 日，本集團員工人數為 5,711 人，2011 年上半年員工工資總額為人民幣 106,414 千元。

本公司 2011 年下半年主要投資項目為湖田園區項目建設及壽光園區項目建設。

於 2011 年 6 月 30 日本集團的資本負債率為 34.55%。(資本負債率=借款總額/本公司所有人應佔權益×100%)

本公司現有的銀行存款主要目的是為生產經營、工程項目及科研開發投入作資金準備。

本集團之資產及負債以人民幣為記賬本位幣。2011 年上半年出口創匯完成 90,008 千美元，受匯率變化影響較大。本集團在降低匯率波動風險方面主要採取了以下措施：1. 提高產品出口價格以降低匯率波動風險；2. 在簽訂大額出口合同時就事先約定，在超出雙方約定範圍的匯率波動限度時，匯率波動風險由雙方承擔。

2、按中國會計準則的經營狀況及財務狀況分析

2011 年上半年本集團實現營業收入人民幣 1,522,812 千元，比去年同期增長 11.27%，營業收入增長的主要原因是本報告期內出口創匯較上年同期增長 21.37%，化工產品銷售額較上年同期翻番；現金及現金等價物淨減少額為人民幣 9,696 千元，去年同期淨增加額為人民幣 47,131 千元，變化的主要原因是本報告期經營活動產生的現金流量淨額比去年同期減少人民幣 109,470 千元；營業利潤為人民幣 79,497 千元，比去年同期增長 11.75%，增長的主要原因為本報告期通過積極開拓市場，主導產品銷售規模擴大使毛利增加，同時控制採購成本得力，通過技術攻關，原料、動力消耗降低而增利。

於 2011 年 6 月 30 日，本集團總資產為人民幣 2,852,288 千元，較年初人民幣 2,739,565 千元增加人民幣 112,723 千元，上升 4.11%，總資產上升的主要原因是本報告期內在建工程增加；銀行借款為人民幣 594,949 千元，較年初人民幣 475,528 千元增加人民幣 119,421 千元，銀行借款增加的主要原因是本集團為確保生產和工程項目資金供應，本報告期內從銀行取得了部分借款；於 2011 年 6 月 30 日歸屬於上市公司股東權益為人民幣 1,713,019 千元，較年

初人民幣 1,676,524 千元增加人民幣 36,495 千元，上升 2.18%，上升的主要原因是：1、本報告期內本集團經營產生盈利增加人民幣 60,702 千元；2、分配 2010 年度現金紅利減少人民幣 22,866 千元。

主營業務收入分析(人民幣千元)：

主要銷售地	2011 年 1-6 月		2010 年 1-6 月	
	收入	成本	收入	成本
中國(含香港)	927,985	732,016	881,518	721,942
歐洲	224,577	184,257	166,175	127,086
美洲	267,315	244,426	243,950	203,246
其他	81,684	70,984	52,749	39,509
合計	1,501,561	1,231,683	1,344,392	1,091,783

分行業及分產品	主營業務收入	主營業務成本	毛利率(%)
原料藥	805,140	666,022	17.28
製劑	270,361	167,838	37.92
商業流通	358,687	342,084	4.63
化工產品及其他	67,373	55,739	17.27
合計	1,501,561	1,231,683	17.97

利潤構成與上年度變化情況分析

項目	金額(人民幣千元)		佔利潤總額比例(%)	
	2011 年 1-6 月	2010 年度	2011 年 1-6 月	2010 年度
營業利潤	79,497	131,702	102.55	105.25
營業外收支淨額	(1,979)	(6,574)	(2.55)	(5.25)
利潤總額	77,518	125,128	100.00	100.00

3、募集資金使用情況

本公司於 2001 年 9 月 3 日增發 3,300 萬股 A 股(含國有股減持 300 萬股)，募集資金淨額為人民幣 370,517 千元，截止 2011 年 6 月 30 日，共使用募集資金人民幣 363,319 千元，主要用於以下項目：(人民幣千元)

募集資金投資項目名稱	募集資金項目投入計劃	2010 年 1-6 月實際投入	累計投資額	完成計劃投資額的比例	備註
國家級技術中心改造項目	74,500	888	25,185	33.81%	-
針劑 GMP 改造項目	80,000	-	80,226	100.28%	完工
咖啡因技術改造項目	160,000	-	188,201	117.63%	完工
L-350 技術改造項目	29,980	-	23,442	78.19%	完工
安乃近精幹包(GMP)改造項目	39,800	-	46,265	116.24%	完工
合計	384,280	888	363,319	-	-

(1) 針劑(GMP)改造項目受藥品降價影響未達到盈利預測水平；

(2) 咖啡因技術改造項目受價格及出口退稅率下降的影響，未達到盈利預測水平；

(3) 國家級技術中心改造項目主體工程已經完工。

尚未使用的募集資金存於銀行，將按照承諾投資項目使用。

七、重要事項

除於本公告披露外：

1. 對照中國有關上市公司治理的規範性檔，本公司基本符合有關要求。
2. 本公司董事會建議不派發 2011 年半年度股息，也不進行公積金轉增股本。
3. 本報告期內本集團無涉及或任何未完結或面臨的重大訴訟、仲裁事項。
4. 本報告期內本公司未發生重大資產收購、出售資產重組事項，亦無以前期間發生但持續到報告期該類事項。
5. 本報告期內本公司無重大託管、承包、租賃其他公司資產或其他公司託管、承包、租賃本公司資產事項。
6. 獨立非執行董事對關聯方資金佔用和對外擔保情況的專項說明和獨立意見

本報告期內本公司不存在控股股東及其他關聯方非經營性佔用公司資金情況。

本報告期內，本公司無重大擔保及未履行完畢的重大擔保。不存在為控股股東、任何非法人單位或個人提供擔保的情況，沒有損害本公司及本公司股東尤其是中小股東的利益。截至 2011 年 6 月 30 日，本公司不存在對外擔保債務逾期情況，不存在因被擔保方債務違約而承擔擔保責任的情況。

7. 本公司或持股 5% 以上股東披露承諾事項：無

8. 購買、出售及購回股份

本報告期內本公司或其附屬公司概無購回、出售或贖回本公司之上市股份。

9. 委託理財問題

本公司於本報告期內沒有進行委託理財，也無以前期間發生但延續到本報告期的委託理財情況。

10. 持有其他上市公司股權情況（人民幣元）

證券代碼	證券簡稱	初始投資金額	佔該公司股權比例	期末帳面值	本報告期損益	本報告期所有者權益變動	會計核算科目	股份來源
601601	中國太保	7,000,000.00	0.06%	111,950,000.00	1,750,000.00	(2,550,000.00)	可供出售金融資產	購入

601328	交通銀行	14,225,318.00	0.02%	41,394,880.00	-	448,320.00	可供出售金融 資產	購入
	合計	21,225,318.00	-	153,344,880.00	1,750,000.00	(2,101,680.00)	-	-

11、已披露重要信息索引

2011年3月21日於香港聯交所網站、內地《證券時報》、巨潮資訊網站及本公司網站公佈2010年年度報告。

2011年4月29日於香港聯交所網站、內地《證券時報》、巨潮資訊網站及本公司網站公佈2011年第一季度報告。

2011年5月12日於香港聯交所網站、內地《證券時報》、巨潮資訊網站及本公司網站公佈《2010年度周年股東大會通告》。

2011年6月29日於香港聯交所網站、內地《證券時報》、巨潮資訊網站及本公司網站公佈《2010年周年股東大會決議公告》。

12、本報告期接待調研、溝通、採訪等活動情況表

接待時間	接待地點	接待方式	接待對象	談論的主要內容及提供的資料
2011年5月24日	公司住所	實地調研	國信證券（香港） 金融控股有限公司	瞭解公司基本情況及發展規劃

八、公司管治

企業管治常規守則

本公司董事會確認，本公司於本報告期內，已遵守企業管治常規守則條文，並無偏離。企業管治常規守則條文包括《上市規則》附錄十四所載的條款。

審核委員會

本公司已經根據《上市規則》第3.21條設立董事會轄下的審核委員會。

審核委員會已經與管理層審閱本集團所採納的會計原則、會計準則及方法，並探討審計、內部監控及財務匯報事宜，包括審閱截至2011年6月30日止6個月的未審計半年度帳目。

審核委員會同意本集團截至2011年6月30日止6個月的未審計半年度帳目所採納的財務會計原則、準則及方法，且已作充分披露。

獨立非執行董事

本公司已遵守《上市規則》第3.10(1)和3.10(2)條有關委任足夠數量的獨立非執行董事且至少一名獨立非執行董事必須具備適當的專業資格，或具備適當的會計或相關財務管理專長的規定。本公司聘任了三名獨立非執行董事，其中一名獨立非執行董事具有財務管理專長。獨立非執行董事簡介詳見本公司2010年年度報告。

上市公司董事及監事進行證券交易的標準守則（“《標準守則》”）

本報告期內，本公司已採納一套不低於《標準守則》所訂標準的行為守則。經向所有董事及監事作出特定查詢後，本公司確認各董事及監事於本報告期內均已遵守《標準守則》所規定有關董事的證券交易的標準，不存在任何不遵守《標準守則》的情況。

九、財務報告

(一) 按中國會計準則編製的利潤表（未經審計）

单位：人民币元

項目	2011年1-6月		2010年1-6月	
	合併	母公司	合併	母公司
一、營業總收入	1,522,811,524.54	957,937,694.81	1,368,618,869.54	919,627,165.93
其中：營業收入	1,522,811,524.54	957,937,694.81	1,368,618,869.54	919,627,165.93
二、營業總成本	1,448,271,735.29	928,194,170.01	1,301,110,155.78	868,429,433.07
其中：營業成本	1,254,708,252.89	831,515,794.47	1,117,047,193.39	740,266,357.99
營業稅金及附加	5,697,453.84	3,781,025.98	7,349,609.91	6,390,089.53
銷售費用	91,559,028.36	12,187,415.31	89,541,312.71	45,366,864.74
管理費用	78,262,015.08	64,859,815.91	77,263,090.21	65,903,825.12
財務費用	16,245,648.32	15,850,118.34	9,908,949.56	10,502,295.69
資產減值損失	1,799,336.80	-	-	-
加：公允價值變動收益	-	-	-	-
投資收益	4,956,897.33	4,950,963.06	3,632,194.93	7,173,643.44
其中：對聯營企業和合營企業的投資收益	3,200,963.06	3,200,963.06	2,822,345.26	2,822,345.26
匯兌收益	-	-	-	-
三、營業利潤	79,496,686.58	34,694,487.86	71,140,908.69	58,371,376.30
加：營業外收入	778,974.27	756,432.66	5,524,758.33	1,408,050.15
減：營業外支出	2,757,720.09	2,220,925.97	1,685,159.50	1,591,481.52
其中：非流動資產處置損失	539,620.93	539,620.93	153,790.74	153,790.74
四、利潤總額	77,517,940.76	33,229,994.55	74,980,507.52	58,187,944.93
減：所得稅費用	15,417,765.13	4,476,899.96	14,050,412.21	9,064,482.14
五、淨利潤	62,100,175.63	28,753,094.59	60,930,095.31	49,123,462.79
歸屬於母公司股東的淨利潤	60,702,135.83	28,753,094.59	57,881,893.63	49,123,462.79
少數股東損益	1,398,039.80	-	3,048,201.68	-
六、每股收益：				
(一) 基本每股收益	0.13	0.06	0.13	0.11
(二) 稀釋每股收益	0.13	0.06	0.13	0.11
七、其他綜合收益	(1,101,638.62)	(1,786,428.00)	(31,444,742.13)	(30,179,101.05)
八、綜合收益總額	60,998,537.01	26,966,666.59	29,485,353.18	18,944,361.74
歸屬於母公司股東的綜合收益總額	59,360,820.93	26,966,666.59	26,880,125.88	18,944,361.74
歸屬於少數股東的綜合收益總額	1,637,716.08	-	2,605,227.30	-

按中國會計準則編制財務報表附註摘要：

- 1、本報告期內，本公司未發生會計政策、會計估計變更或會計差錯更正情況。
- 2、本報告期內，合併會計報表範圍未發生變化。

(二) 按香港普遍採納之會計原則編製之財務報表及附註摘要

簡明綜合收益表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一一年 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)
營業額	3	1,509,029	1,352,583
銷售成本		<u>(1,237,382)</u>	<u>(1,099,135)</u>
毛利		271,647	253,448
投資收益		2,732	1,641
其他收益		21,548	10,754
其他收益及虧損		(5,426)	(820)
分銷及銷售費用		(99,027)	(97,732)
管理費用		(82,808)	(79,423)
其他費用		(23,463)	(5,494)
應佔聯營公司溢利		3,201	2,822
財務費用		<u>(11,640)</u>	<u>(8,070)</u>
除稅前溢利	4	76,764	77,126
所得稅費用	5	<u>(15,305)</u>	<u>(13,904)</u>
半年度溢利		<u>61,459</u>	<u>63,222</u>
以下各項應佔半年度溢利:			
本公司所有人		60,061	60,174
非控股權益		<u>1,398</u>	<u>3,048</u>
		<u>61,459</u>	<u>63,222</u>
每股盈利 — 基本及攤薄	6	<u>人民幣 0.131 元</u>	<u>人民幣 0.132 元</u>

簡明綜合全面收益表

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)
半年度溢利	<u>61,459</u>	<u>63,222</u>
其他全面收益(費用):		
換算產生之匯兌差額	685	(1,266)
可供出售金融資產之公允值虧損	(2,101)	(39,175)

與其他全面收益各要素有關之所得稅	314	5,876
半年度除稅後其他全面費用	(1,102)	(34,565)
半年度全面收益總額	<u>60,357</u>	<u>28,657</u>
以下各項應佔全面收益總額:		
本公司所有人	58,719	26,051
非控股權益	<u>1,638</u>	<u>2,606</u>
	<u>60,357</u>	<u>28,657</u>

簡明綜合財務狀況表

	附註	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
		人民幣千元 (未經審核)	人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
技術		-	-
物業、廠房及設備		988,177	1,007,323
在建工程		222,900	120,261
土地使用權之預付租賃款項		219,909	222,703
投資物業		38,771	35,707
聯營公司權益		19,821	16,620
可供出售之投資		156,545	158,646
遞延所得稅資產		3,350	3,418
預付獲取土地使用權之款項		<u>12,952</u>	<u>9,652</u>
		<u>1,662,425</u>	<u>1,574,330</u>
流動資產			
存貨		370,243	401,543
應收賬款及其他應收款項	8	432,030	375,963
土地使用權之預付租賃款項		5,690	5,741
應收聯營公司款項		108	-
應收同系附屬公司款項		-	37
應收稅金		882	1,289
已抵押銀行存款		13,000	35,980
銀行存款及現金結餘		<u>358,374</u>	<u>368,070</u>
		1,180,327	1,188,623
列為待出售之資產		<u>12,846</u>	<u>9,646</u>
		<u>1,193,173</u>	<u>1,198,269</u>
流動負債			
應付賬款及其他應付款項	9	429,927	503,914
應付同系附屬公司款項		5,538	6,087
應付聯營公司款項		-	2

應繳稅金	6,019	3,061
貸款	200,000	200,000
	641,484	713,064
與列為待出售資產相聯繫的負債	-	1,166
	641,484	714,230
流動資產淨額	551,689	484,039
總資產減流動負債	2,214,114	2,058,369
資本及儲備		
股本	457,313	457,313
儲備	1,264,762	1,206,043
擬派末期股息	-	22,866
本公司所有人應佔權益	1,722,075	1,686,222
非控股權益	39,648	38,010
總權益	1,761,723	1,724,232
非流動負債		
遞延所得稅負債	2,442	2,871
貸款	394,949	275,528
遞延收入	55,000	55,738
	452,391	334,137
	2,214,114	2,058,369

按香港普遍採納會計原則編製的賬目附註：

1. 編製基準

本集團之未經審核簡明中期財務資料乃按照上市規則附錄16所載適用披露規定及香港會計師公會頒佈之香港會計準則「香港會計準則」34號中期財務報告而編製。未經審核簡明中期財務資料應連同截至二零一零年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

2. 主要會計政策

簡明綜合中期財務資料乃按歷史成本法編製，惟物業、廠房及設備和若干金融工具按重估值或公平值列賬除外。

編製簡明綜合中期財務資料所採用之會計政策與編製截至二零一零年十二月三十一日止年度之財務報表所用之會計政策一致，惟下列所述者除外。

於本年度，本集團應用由香港會計師公會頒佈之下列新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋（「新訂及經修訂香港財務報告準則」）。

香港財務報告準則（修訂本）

香港財務報告準則（二零一零年）之改進，惟香港財務報告準則第3號（二

	零零八年經修訂)之修訂、財務報告準則第7號、香港會計準則第1號及香港會計準則第28號外
香港財務報告準則第1號(修訂本)	首次採納者無需按照香港財務報告準則第7條披露比較資訊之有限豁免
香港會計準則第24號(經修訂)	關連方披露
香港會計準則第32號(修訂本)	供股的分類
香港(國際財務報告詮釋委員會)-詮釋第14號(修訂本)	預付款項之最低資金要求
香港(國際財務報告詮釋委員會)-詮釋第19號	以股本工具消滅金融負債

本集團並無提早應用已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋。

香港財務報告準則第1號(修訂本)	嚴重高通脹及剔除首次採納者之固定日期 ¹
香港財務報告準則第7號(修訂本)	披露—轉讓金融資產 ¹
香港財務報告準則第9號	金融工具 ⁴
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表 ⁴
香港財務報告準則第11號	共同安排 ⁴
香港財務報告準則第12號	披露於其他實體之權益 ⁴
香港財務報告準則第13號	公平值計量 ⁴
香港會計準則第1號(修訂本)	財務報表呈報 ³
香港會計準則第12號(修訂本)	遞延稅項：收回相關資產 ²
香港會計準則第19號(二零一一年)	僱員福利 ⁴
香港會計準則第27號(二零一一年)	獨立財務報表 ⁴
香港會計準則第28號(二零一一年)	於聯營公司及合營企業之投資 ⁴

- 1 於二零一一年七月一日或之後開始之年度期間生效。
- 2 於二零一二年一月一日或之後開始之年度期間生效。
- 3 於二零一二年七月一日或之後開始之年度期間生效。
- 4 於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效。

香港財務報告準則第9號金融工具(於二零零九年十一月頒佈及於二零一零年十月經修訂)引入對金融資產及金融負債分類及計量以及取消確認之新規定。

香港財務報告準則第9號規定所有符合香港會計準則第39號金融工具：確認及計量範疇之已確認金融資產其後將按攤銷成本或公平值計量。特別是，以旨在收取合約現金流量之業務模式持有及合約現金流量僅為本金及尚未償還本金之利息之債務投資，一般於其後會計期間結束時按攤銷成本計量。所有其他債務投資及股本投資於其後會計期間結束時按公平值計量。

香港財務報告準則第9號對金融負債之分類及計量之最重大影響，乃與指定透過損益按公平值列賬之金融負債之信貸風險變動引致該負債公平值變動之會計處理方法有關。具體而言，根據香港財務報告準則第9號，對於指定透過損益按公平值列賬之金融負債，除非於其他全面收益中確認金融負債之信貸風險變動影響將會導致於損益產生或擴大會計錯配，否則因金融負債之信貸風險變動而引致之金融負債公平值金額變動乃於其他全面收益中確認。金融負債之信貸風險引致之公平值變動其後不會重新分類至損益。而之前根據香港會計準則第39號之規定，指定透過損益按公平值列賬之金融負債之公平值變動乃全數於損益確認。

香港財務報告準則第9號將於二零一三年一月一日或之後開始之年度期間生效，並允許提早應用。

董事預期，香港財務報告準則第9號將於二零一三年一月一日開始之年度期間在本集團綜合財務報表內採納，採用新訂準則將對本集團金融資產及金融負債所呈報之金額構成重大影響。然而，在詳細審查完成前，對該影響提供合理之估計並非切實可行。

香港財務報告準則第7號披露－轉讓金融資產之修訂本增加涉及轉讓金融資產之交易之披露規定。該等修訂本旨在就於金融資產被轉讓而轉讓人保留該資產一定程度之持續風險承擔時，提高風險承擔之透明度。該等修訂本亦要求於該期間內金融資產轉讓並非均衡分佈時作出披露。截至目前，本集團並無進行涉及轉讓金融資產之交易。然而，倘本集團日後進行任何該等交易，有關該等轉讓之披露可能會受到影響。

本公司董事預期，應用其他新訂及經修訂準則、修訂本或詮釋將不會對本集團業績及財務狀況構成重大影響。

3. 分部資料

(a) 分部概況

管理層經營分部之釐定以主要經營決策者就向分部分配資源及評估其表現而審閱之內部報告為基準。本集團之經營及可呈報分部如下：

化學原料藥：	開發、製造及銷售化學原料藥
製劑：	開發、製造及銷售製劑（例如藥片及注射液）
商業流通：	醫藥產品貿易（包括零售與批發）
化工及其他產品：	製造及銷售化工及其他產品

有關上述分部之資料呈報如下：

(b) 分部收入及業績

以下為本集團按可呈報分部劃分之收入及業績分析。

截至二零一一年六月三十日止六個月（未經審核）

	化學原料藥	製劑	商業流通	化工及其他 產品	對銷	總計
	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元
收入						
外部銷售	812,608	270,361	358,687	67,373	-	1,509,029
分部間銷售	4,272	160,385	43,388	154,751	(362,796)	-
總計	<u>816,880</u>	<u>430,746</u>	<u>402,075</u>	<u>222,124</u>	<u>(362,796)</u>	<u>1,509,029</u>
分部溢利	<u>59,210</u>	<u>22,109</u>	<u>4,129</u>	<u>4,364</u>		89,812
投資收益及其他收益						24,280
其他收益及虧損						(5,426)
其他費用						(23,463)
財務費用						(11,640)
分佔聯營公司溢利						3,201
除稅前溢利						<u>76,764</u>

截至二零一零年六月三十日止六個月（未經審核）

化學原料藥	製劑	商業流通	化工及其他	對銷	總計
-------	----	------	-------	----	----

	人民幣 千元	人民幣 千元	人民幣 千元	產品		人民幣 千元	人民幣 千元
				人民幣 千元	人民幣 千元		
收入							
外部銷售	740,382	255,126	329,306	27,769	-		1,352,583
分部間銷售	2,034	183,119	42,832	90,752	(318,737)		-
總計	<u>742,416</u>	<u>438,245</u>	<u>372,138</u>	<u>118,521</u>	<u>(318,737)</u>		<u>1,352,583</u>
分部溢利	<u>47,489</u>	<u>19,972</u>	<u>5,716</u>	<u>3,116</u>			76,293
投資收益及其他收益							12,395
其他收益及虧損							(820)
其他費用							(5,494)
財務費用							(8,070)
分佔聯營公司溢利							2,822
除稅前溢利							<u>77,126</u>

可呈報分部之會計政策與本集團之會計政策相同。分部溢利指各分部所賺取之溢利，並無分配投資收益、其他收益、其他收益及虧損、其他費用、財務費用及分佔聯營公司溢利。這是就資源配置及績效評估而向主要經營決策者呈報之方法。

分部間銷售按通行之市價予以收取。

(c) 分部資產

以下為本集團按可呈報分部劃分之資產分析。

於二零一一年六月三十日（未經審核）

	化學原料藥	製劑	商業流通	化工及其他 產品	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
分部資產	1,204,768	456,206	168,776	422,259	2,252,009
未分配公司資產					603,589
綜合資產					<u>2,855,598</u>

於二零一零年十二月三十一日（經審核）

	化學原料藥	製劑	商業流通	化工及其他 產品	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
分部資產	1,244,040	428,056	128,777	342,350	2,143,223
未分配公司資產					629,376
綜合資產					<u>2,772,599</u>

為監控分部績效及在各分部間分配資源：除遞延所得稅資產、聯營公司權益、列為待出售之資產、可供出售之投資、投資物業、應收稅金、已抵押銀行存款以及銀行存款及現金結餘外，所有資產均分配至可呈報分部。可呈報分部共同使用之資產乃按個別可呈報分部所賺取之收入進行分配。

4. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除（計入）下列項目：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
貸款利息	11,640	8,070
土地使用權之預付租賃款項攤銷	2,845	2,891
技術之攤銷	-	117
物業、廠房及設備折舊	61,544	58,733
投資物業折舊	1,628	1,361
存貨成本確認為費用	1,237,382	1,099,135
股息及利息收入	(2,732)	(1,641)
出售物業、機器及設備之虧損(收益)	57	(794)

5. 所得稅費用

簡明綜合收益表內之主要所得稅費用項目如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
本期所得稅—中國企業所得稅（「企業所得稅」）	15,350	14,050
遞延所得稅	(45)	(146)
所得稅費用	15,305	13,904

根據中國企業所得稅法（「企業所得稅法」）及企業所得稅法實施條例，中國公司之稅率自二零零八年一月一日起為 25%。

根據中國有關法律及法規，本公司被認定為高新技術企業。該認定之有效期為三年。本公司自二零零八年一月一日起至二零一零年十二月三十一日止三年內有權享有 15% 之優惠稅率。

根據中國相關法律及法規，兩家於中國經營之附屬公司自首個獲利年度起前兩年內免繳中國之所得稅，其後三年可獲減免 50% 中國所得稅之優惠。

6. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本公司所有人應佔本集團溢利人民幣 60,061,000 元（二零一零年：人民幣 60,174,000 元）及按期內已發行股份之加權平均數 457,312,830 股（二零一零年：457,312,830 股）計算。

由於截至二零一一年及二零一零年六月三十日止六個月均無可能造成攤薄影響之事項，故每股基本盈利與每股攤薄盈利相同。

7. 股息

(a) 本公司董事會未建議派發截至二零一一年六月三十日止六個月之中期股息（二零一零年：零）。

(b) 本中期已批准上一財政年度之股息。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
中期期間已批准截至二零一零年十二月三十一日止財政年度之末期股息每股人民幣 0.05 元 (截至二零零九年十二月三十一日止年度: 每股人民幣 0.05 元)	22,866	22,866

8. 應收賬款及其它應收款項

	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(經審核)
應收賬款及票據	379,148	308,235
減: 應收賬款呆壞賬撥備	(1,984)	(1,979)
	<u>377,164</u>	<u>306,256</u>
其它應收款項、按金及預付款項	63,721	78,835
減: 其它應收款項呆壞賬撥備	(8,855)	(9,128)
	<u>54,866</u>	<u>69,707</u>
應收賬款及其它應收款項總額	<u>432,030</u>	<u>375,963</u>

以下乃於報告日應收賬款及應收票據 (已扣除應收賬款呆壞賬撥備) 之賬齡分析:

	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(經審核)
一年以內	376,274	303,310
多於一年但少於兩年	744	2,601
多於兩年但少於三年	146	319
多於三年	-	26
	<u>377,164</u>	<u>306,256</u>

本集團之出口銷售均以信用證或付款交單方式進行, 除賬期乃於銷售合同中協議。除某些客戶需要預先付款外, 本集團向其本地貿易客戶授予平均30天之賬期, 向醫院客戶授予90天之賬期。

9. 應付賬款及其它應付款項

以下為按發票日期呈報之應付賬款於本報告期末之賬齡分析:

二零一一年 二零一零年

	六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
一年以內	274,957	311,497
多於一年但少於兩年	2,630	6,048
多於兩年但少於三年	503	3,630
多於三年	5,774	5,738
	283,864	326,913
其它應付款項及應計費用	146,063	177,001
	429,927	503,914

10. 有關連人士交易

(a) 本集團在正常業務範圍內進行之其他重大有關連人士交易如下：

	截至六月三十日止六個月 二零一一年 人民幣千元 (未經審核)	二零一零年 人民幣千元 (未經審核)
新華醫藥		
- 支付許可商標年費 (附註)	1,100	1,100
- 租金支出	500	500
同系附屬公司：		
- 銷售水電汽及廢料	5,379	6,486
- 採購原材料	25,137	28,449
- 設計費收入	110	-
聯營公司		
- 採購原材料	-	4,824
少數股東：		
- 銷售化學原料藥及化工原料	73,797	67,694
- 採購原材料	309	-

附註：

在一九九六年十二月七日，山東新華醫藥集團有限責任公司（「新華醫藥」）授予本集團獨佔使用權，就其現有及將來於中國及海外的產品，使用新華商標（「商標」），首年年費為人民幣600,000元，其後每年遞增人民幣100,000元，直至年費達到上限人民幣1,100,000元，此後年費將維持不變，直至協議予以終止。協議條款須於商標有效期間（至二零一三年二月二十八日）持續生效，並視乎期後商標協議條款有否更新。本集團截至二零一一年六月三十日止六個月支付的年費為人民幣1,100,000元（二零一零年：人民幣1,100,000元）。

(b) 於二零一一年六月三十日，華魯控股集團有限公司為本集團之借貸提供人民幣230,000,000元（二零一零年：人民幣230,000,000元）的擔保。

(c) 主要管理人員之薪酬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一一年	二零一零年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
短期福利	898	937
僱員結束服務後之福利	120	117
	<u>1,018</u>	<u>1,054</u>

十. 備查文件及查閱地址

(一) 備查文件

- (1) 載有董事長親筆簽名的半年度報告
- (2) 載有法人代表、財務負責人、財務部經理親筆簽字並蓋章的財務報告

(二) 查閱地址

本公司董事會秘書室

承董事會命
山東新華製藥股份有限公司
張代銘
董事長

2011年7月22日 中國 淄博

於本公告日期，本公司董事會之成員如下：

執行董事

張代銘先生（董事長）
任福龍先生
杜德平先生
趙松國先生

非執行董事

徐 列先生
趙 斌先生

獨立非執行董事

朱寶泉先生
孫明高先生
鄭志傑先生